

### WARNUNG

Gefährdung durch gespeicherte Energie: Der Lift-Mechanismus im Turm steht unter Spannung und bewegt sich aus eigenem Antrieb schnell nach oben, sobald das befestigte Zubehör entfernt wird. Aus diesem Grunde darf das Zubehör NICHT ENTFERNT WERDEN oder die Einstellung der Spannung verändert werden, bevor der vordere Geräteteil sich auf der höchsten Position am Turm befindet! Werden diese Anweisungen nicht befolgt, kann es zu schweren Verletzungen oder Geräteschäden kommen!

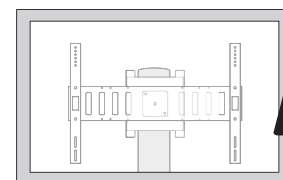
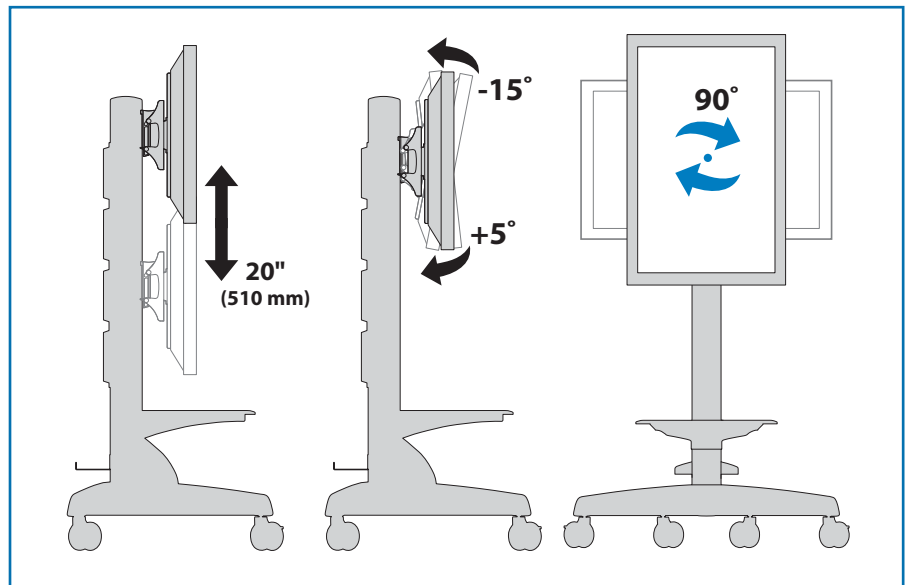


### WAARSCHUWING

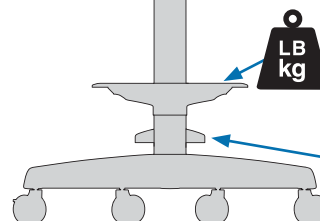
Gevaar - opgeslagen energie: Het liftmechanisme in de toren staat onder spanning en kan uit zichzelf snel omhoog bewegen, zodra de bevestigde apparatuur wordt verwijderd. Daarom dient u GEEN apparatuur te verwijderen of aanpassingen te doen aan de liftspanning, tenzij u het voorgedeelte in de hoogste positie op de toren hebt geplaatst! Als u deze aanwijzingen niet opvolgt, kan dat leiden tot ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan apparatuur!

### AVVERTENZA

Rischio energia accumulata: Il meccanismo di sollevamento nella torre è sotto tensione e si muove rapidamente, automaticamente, non appena l'apparecchiatura collegata viene rimossa. Per questa ragione, NON rimuovere l'attrezzatura o apportare modifiche alla tensione del sollevamento a meno che il gruppo anteriore non sia stato spostato nel punto più alto della torre! La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare lesioni personali o danni alle apparecchiature!



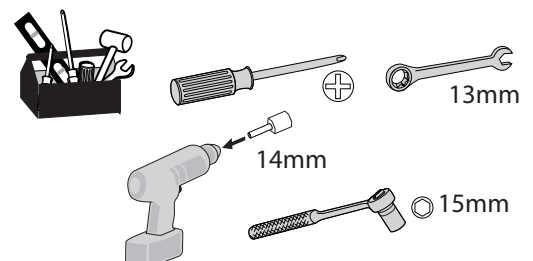
VHD: 50 - 90 lbs  
(22.7 - 40.8 kg)



≤30 lbs  
(15 kg)

≤5 lbs  
(2.2 kg)

For service and warranty visit [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Si desea información de servicio y garantía, visite [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).  
Ga voor service en garantie naar [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Per assistenza e la garanzia visitare [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Gå in på [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) för service och garanti  
サービスおよび保証について詳しくは、[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) をご覧ください。  
有关服务和保修，请访问 [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

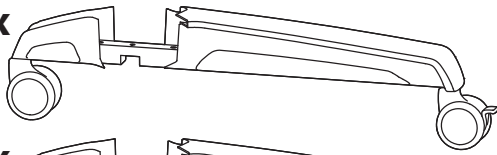




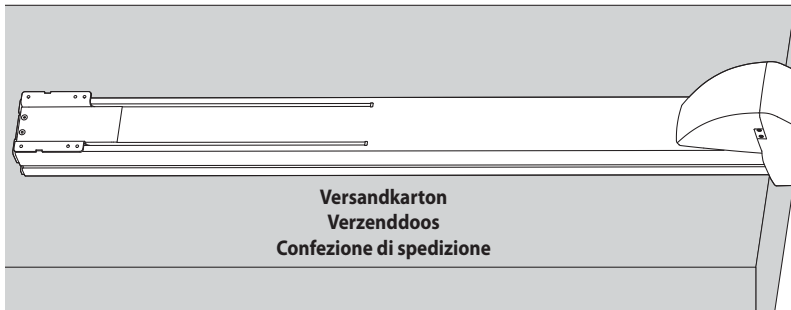
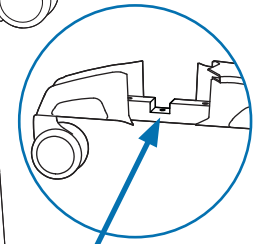
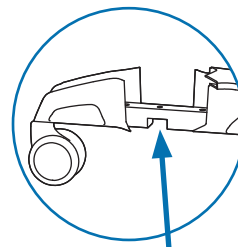
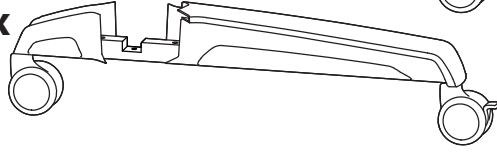
	A	B
1		<b>4x</b> Leg Mounting Hardware 
2		<b>8x</b> Leg Cover Mounting Screws 
3		<b>8x</b> Shelf Mounting Hardware 
4		<b>4x</b> TM Mounting Hardware 
5		<b>4x</b> 400mm Extension Hardware 
6		<b>4x</b> Large Display Cart Hardware 
7		<b>4x</b> 100x100mm VESA Plate Hardware 
8		<b>2x</b> Power Strip Hardware 
9		<b>1x</b> Cable Management Support Hardware 
10		<b>1x</b> Top Cap Hardware 

# 1 a

1x

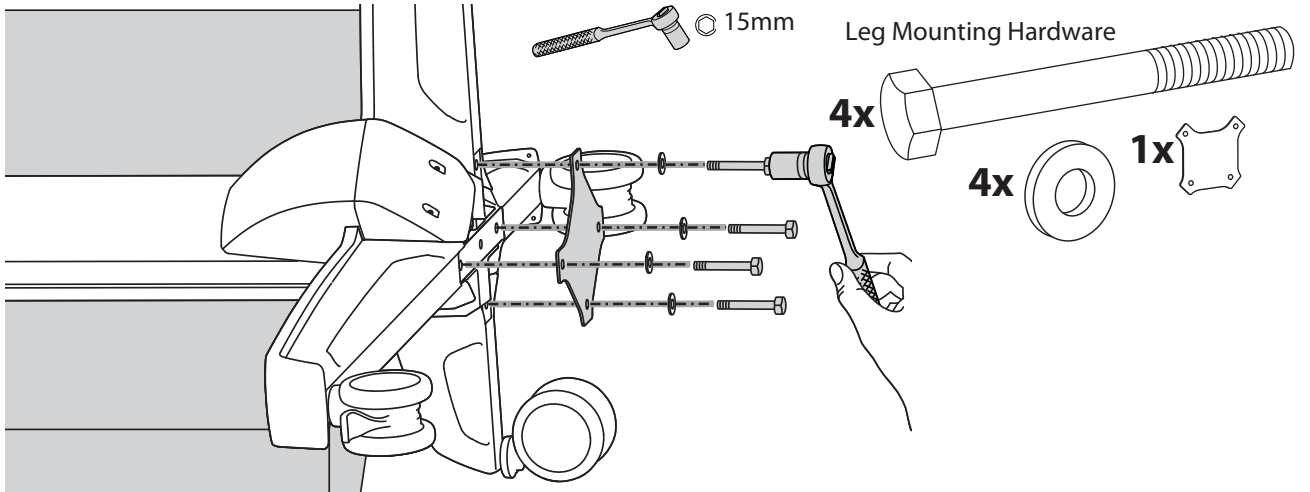


1x



Versandkarton  
Verzenddoos  
Confezione di spedizione

# b



15mm

Leg Mounting Hardware

4x

4x

1x

# 2

Leg Cover Mounting Screws

1x



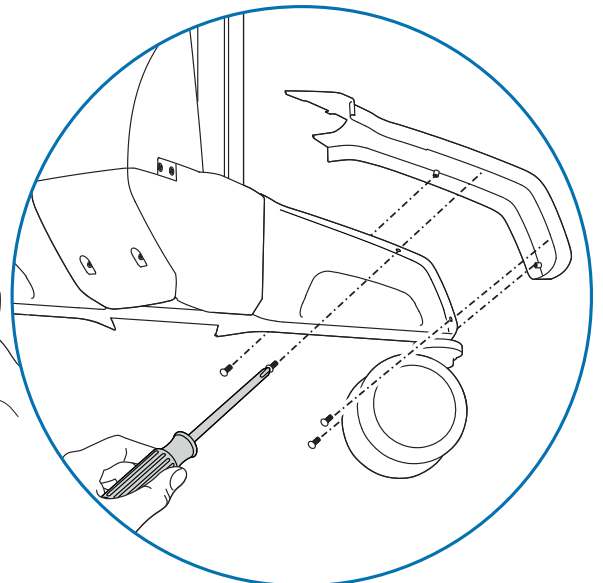
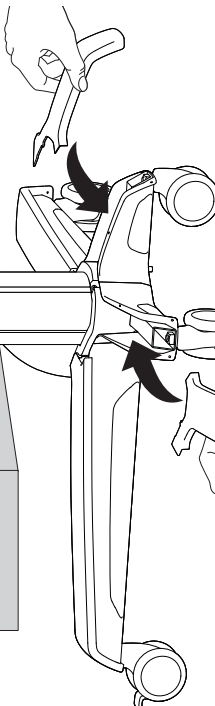
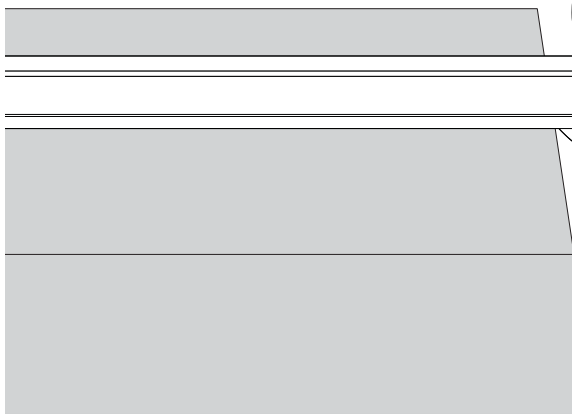
1x



8x



M3.5 x 6mm



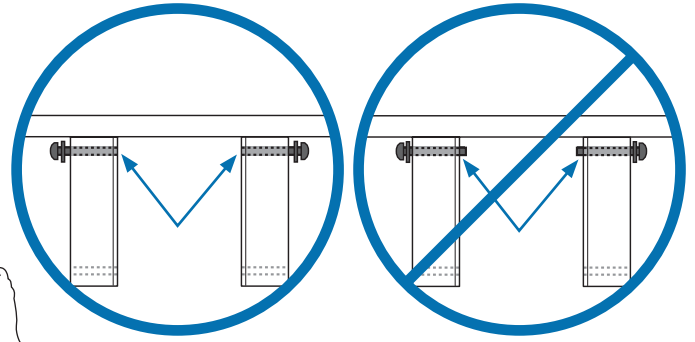
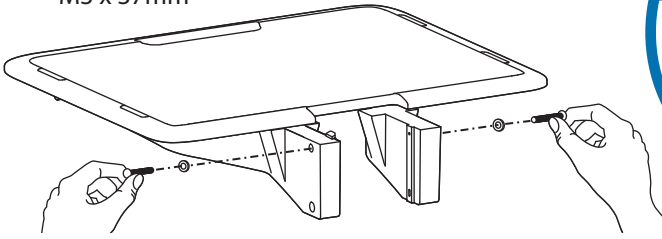
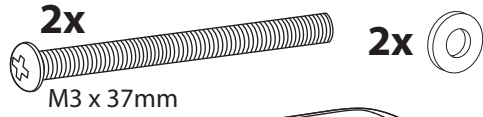
**WARNUNG:** Zu festes Anziehen der Schrauben kann zu Beschädigungen führen.

**LET OP:** draai de schroeven niet te strak aan. Te strak aandraaien kan schade veroorzaken aan uw apparatuur.

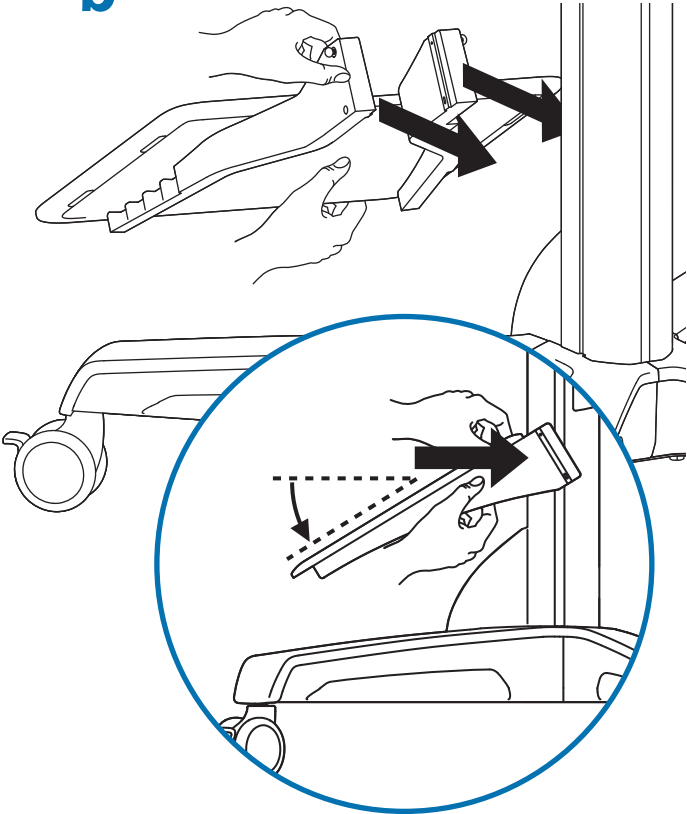
**ATTENZIONE:** Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio. Ciò potrebbe causare danni all'apparecchiatura.

# 3 a

Shelf Mounting Hardware

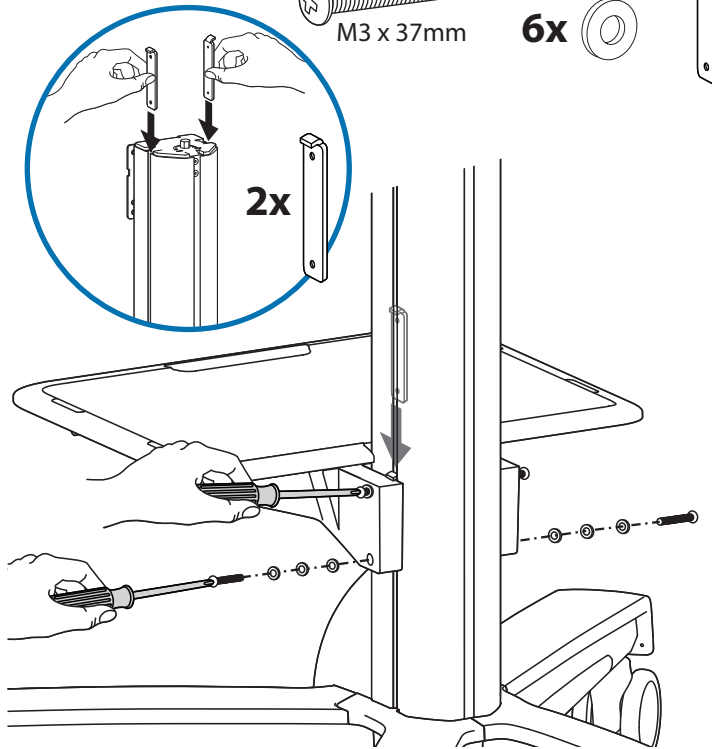
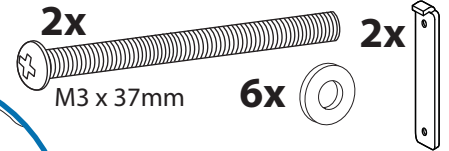


# b



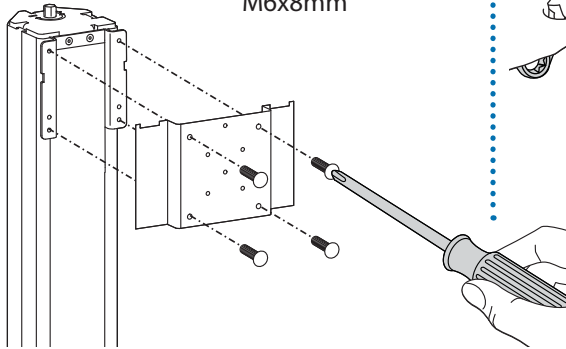
# c

Shelf Mounting Hardware

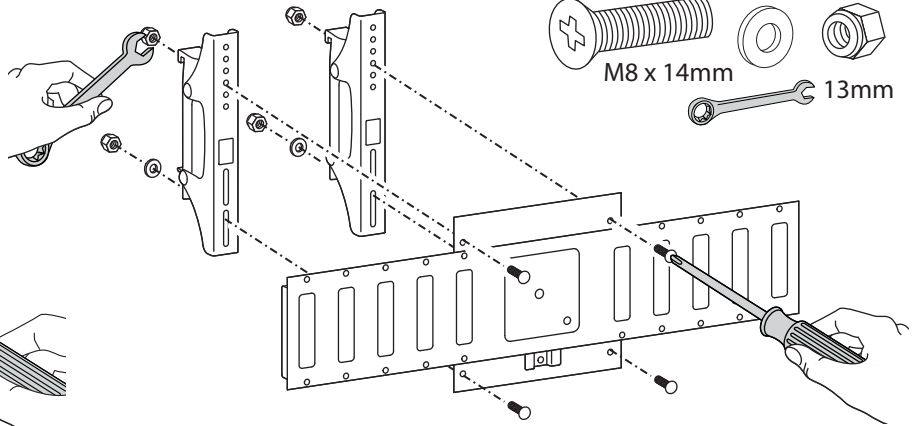


# 4 a

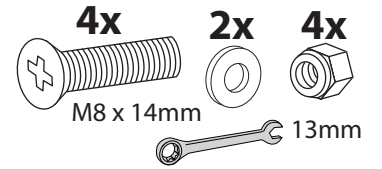
TM Mounting Hardware



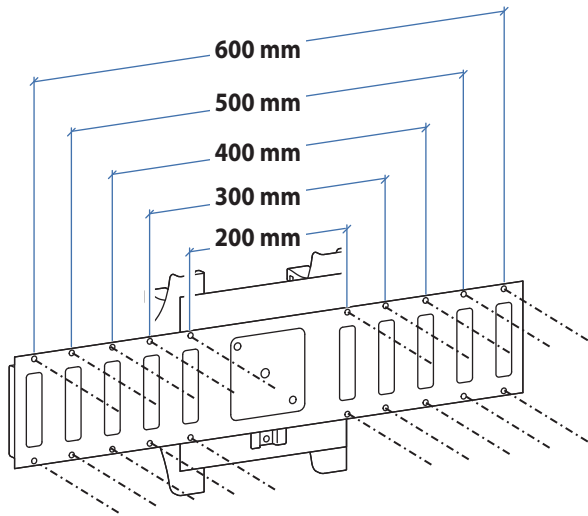
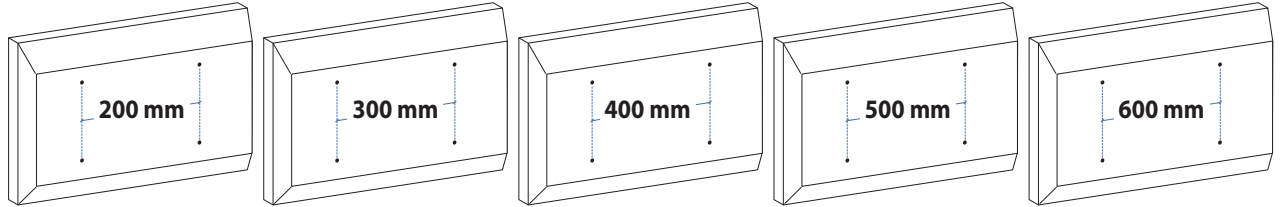
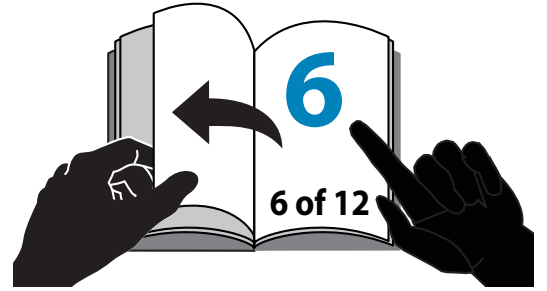
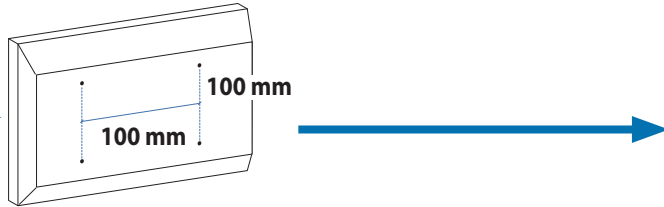
# b



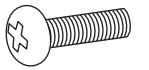
TM Mounting Hardware



5

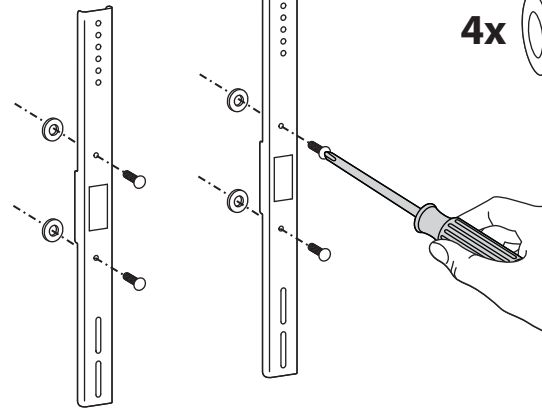


400mm Extension Hardware

4x 

M5 x 16mm

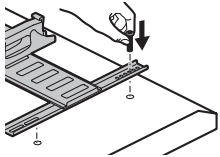
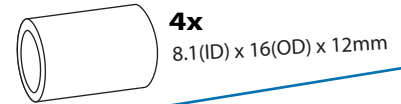
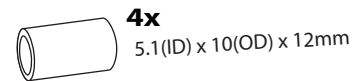
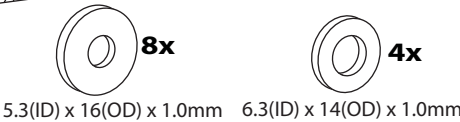
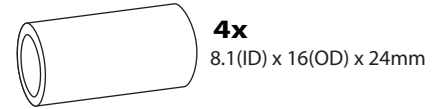
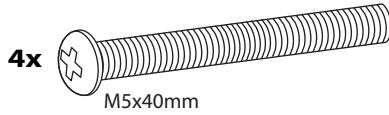
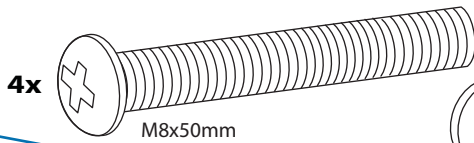
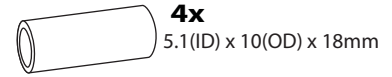
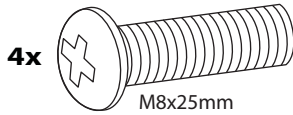
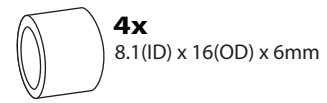
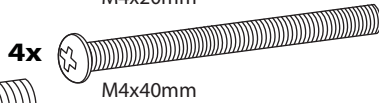
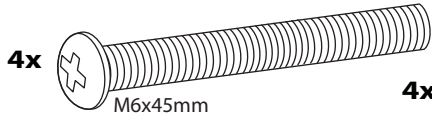
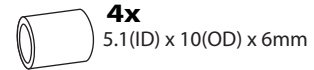
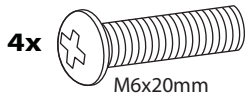
4x 



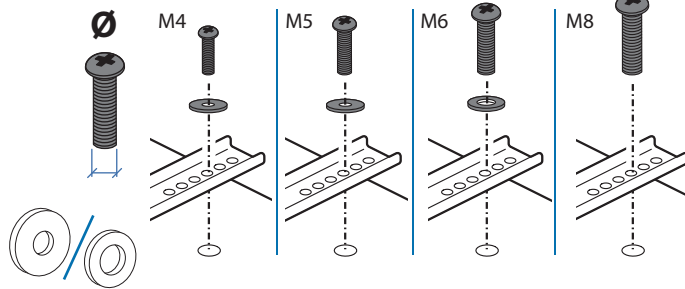
# 6

## ERMITTLUNG ANGEMESSENER MONTAGETEILE FÜR IHREN BILDSCHIRM: ZORG VOOR ADEQUATE BEVESTIGINGSMATERIALEN VOOR UW DISPLAYMODEL: INDIVIDUARE LA VITERIA ADATTA PER IL DISPLAY:

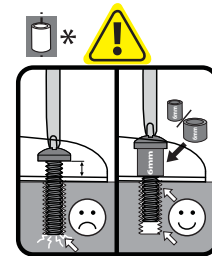
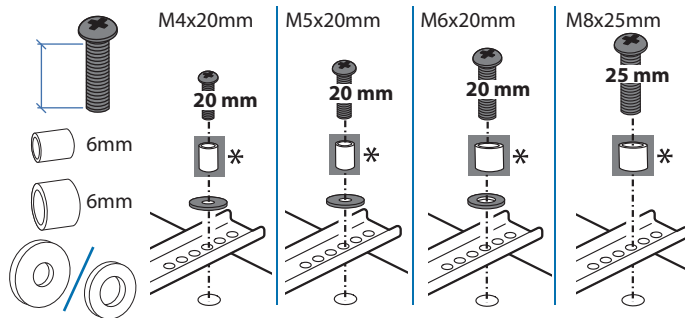
### Large Display Cart Hardware



Schraubendurchmesser  
Schroefdiameter  
Diametro della vite



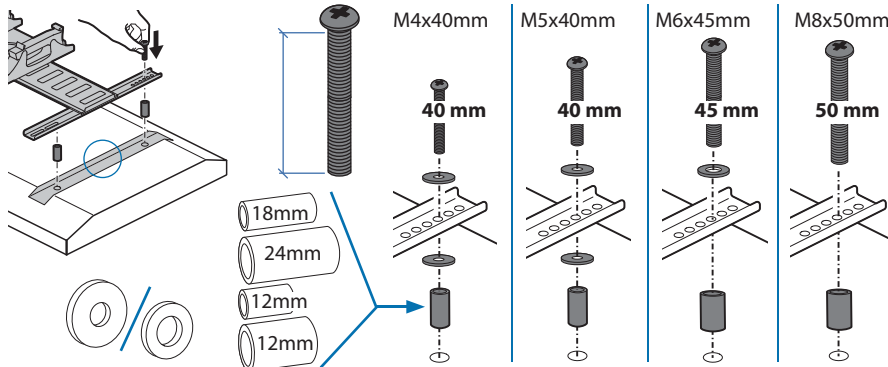
Schraubenlänge  
Schroeflengte  
Lunghezza della vite



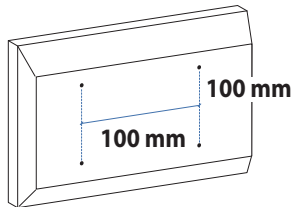
WICHTIG: Um sicherzustellen, dass die Schrauben über die minimale Gewindegängigkeit für den Bildschirm verfügen, ziehen Sie diese mit mindestens sechs vollen 360-Grad-Umdrehungen an.  
BELANGRIJK: Om ervoor te zorgen dat de schroeven voldoende ver in de display zijn gedraaid, moet u de schroeven vastzetten met minimaal zes volledige slagen (van 360°).  
NOTA BENE: per far sì che viti siano inserite nel display per la lunghezza minima di filettatura, avvitarle per almeno sei giri completi.

WARNUNG: Zu festes Anziehen der Schrauben kann zu Beschädigungen führen.  
LET OP: draai de schroeven niet te strak aan. Te strak aandraaien kan schade veroorzaken aan uw apparaat.  
ATTENZIONE: Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio. Ciò potrebbe causare danni all'apparecchiatura.

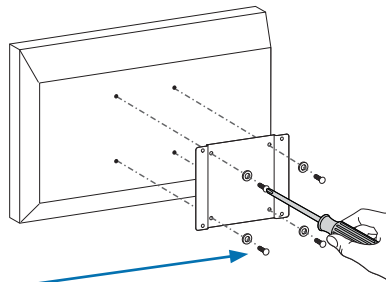
Aussparung  
Verzonken  
Incassata



# 7



## a

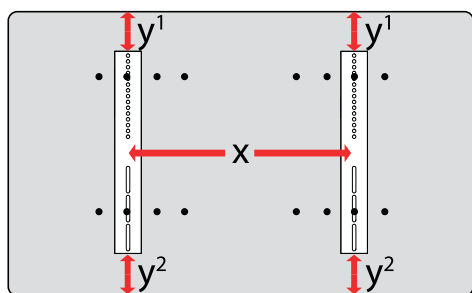
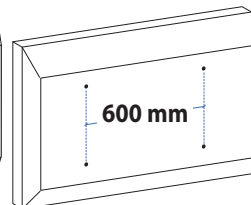
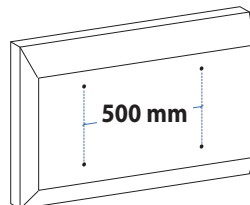
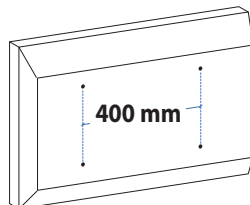
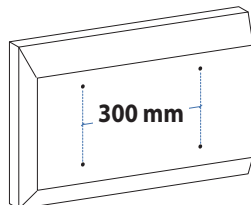
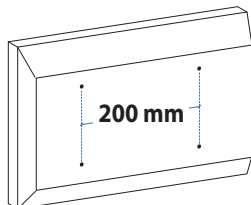
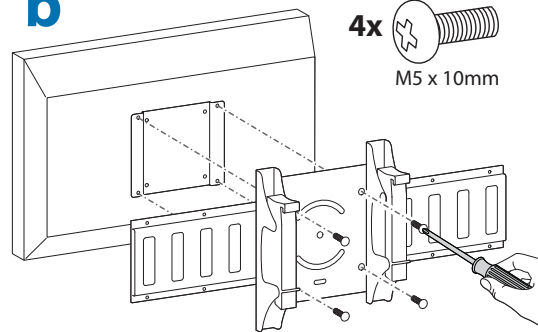


Verwenden Sie die in Schritt 6 gewählten Montage­teile.  
Gebruik het bevestigings­materiaal van stap 6.  
Usare un dispositivo di fissaggio scelto dal punto 6.

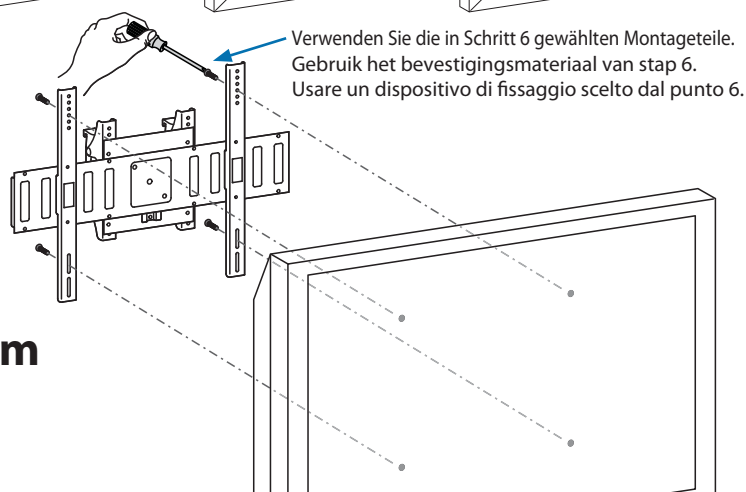
## b

100x100mm VESA Plate Hardware

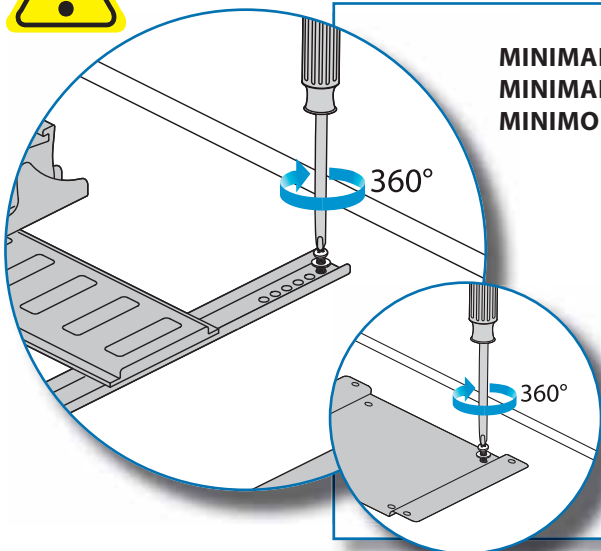
4x   
M5 x 10mm



$y^1 = y^2$   
 $x \leq 600\text{mm}$



Verwenden Sie die in Schritt 6 gewählten Montage­teile.  
Gebruik het bevestigings­materiaal van stap 6.  
Usare un dispositivo di fissaggio scelto dal punto 6.



**MINIMALE GEWINDETIEFE**  
**MINIMALE SCHROEFDIEPTE**  
**MINIMO FILETTATURA**

**4mm**

**4**



4mm



4mm

**5mm**

**5**



5mm



5mm

**6mm**

**6**



6mm



6mm

**8mm**

**8**



8mm



8mm

**g** Befestigen Sie die Schrauben mit mindestens sechs vollen 360° Umdrehungen. Achten Sie darauf, dass die Schrauben dabei nicht überdrehen. Überdrehen der Schrauben könnte das Display und/oder die Längsträger beschädigen.

**\*** Sechs volle Umdrehungen stellen sicher, daß die Schraube im Verhältnis zu ihrem Durchmesser ausreichend tief versenkt wurde. Bei einem Schraubendurchmesser von 8 mm würde dies eine minimale Versenkung der Schraube von ebenfalls 8 mm im Gewindegang bedeuten.

**g** Draai de schroeven met tenminste zes slagen van 360° vast, maar draai ze niet te strak; het te strak aandraaien van de schroeven kan schade toebrengen aan de monitor en/of de monitorhouders.

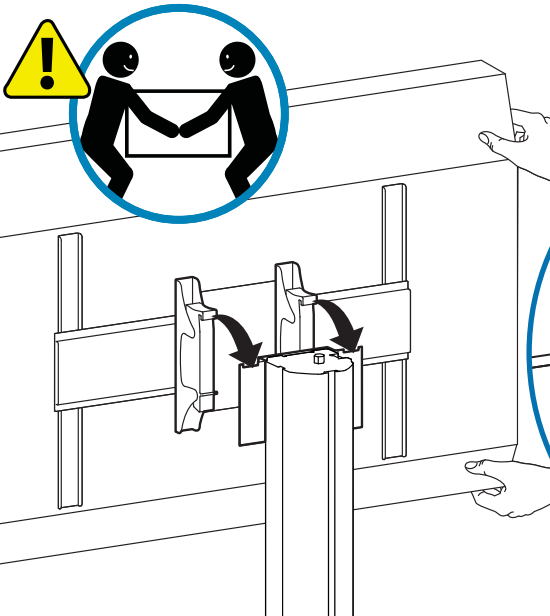
**\*** Zes volledige slagen zorgen voor een minimale inschroefdiepte die ongeveer gelijk is aan de diameter van de schroef. Bijvoorbeeld, als de diameter van schroef 8 mm is, dan is de minimale schroefdiepte ook 8 mm.

**g** Serrare le viti con almeno sei giri completi di 360°, badando a non eccedere; un sovrasserraggio può essere la causa di danni tanto al display che alle Staffe.

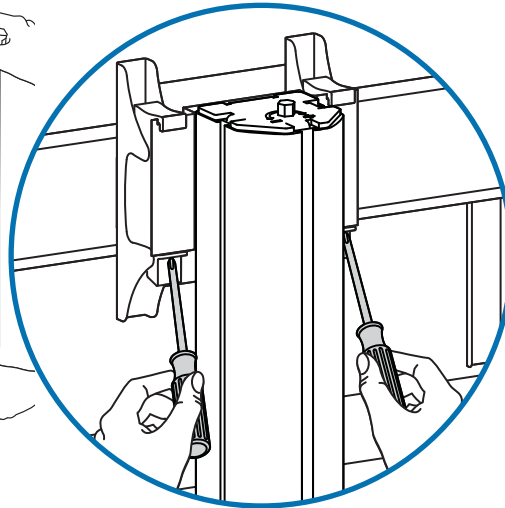
**\*** Sei giri completi in genere assicurano una penetrazione minima pari ad almeno il diametro della vite. Per esempio, se la vite ha un diametro di 8 mm, anche il valore della penetrazione sarà pari a 8 mm.

8

a



b



TM Mounting Hardware

2x  M4 x 16mm

9

Es ist von Bedeutung, dass Sie dieses Produkt entsprechend dem Gewicht des installierten Geräts wie in den folgenden Schritten beschrieben anpassen. Wenn Zubehör von diesem Produkt entfernt oder dazu hinzugefügt wird, was zu einer Änderung der Last führt, sollten Sie diese Einstellungsschritte wiederholen, um einen sicheren und optimalen Betrieb zu gewährleisten. Einstellungen sollten über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht durchzuführen sein und an der eingestellten Position verbleiben. Lassen sich die Einstellungen nur schwer durchführen oder bleibt das Gerät nicht in der gewünschten Position, folgen Sie der Anleitung und lockern oder verstärken Sie die Spannung für eine gleichmäßige und leichte Einstellung. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu merken.

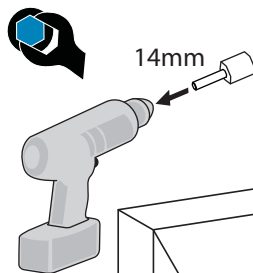
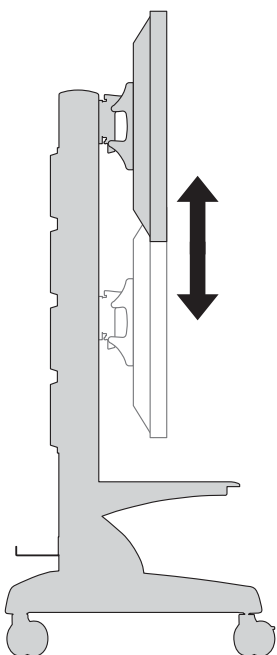
**Het is belangrijk dat u dit product aanpast volgens het gewicht van de gemonteerde apparatuur zoals beschreven staat in de volgende stappen. Telkens als er apparatuur toegevoegd wordt aan of verwijderd wordt van dit product, wat een verandering van het gewicht van de gemonteerde belasting tot gevolg heeft, moet u deze aanpassingsstappen herhalen om een veilige en optimale werking te garanderen.**

**Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken.**

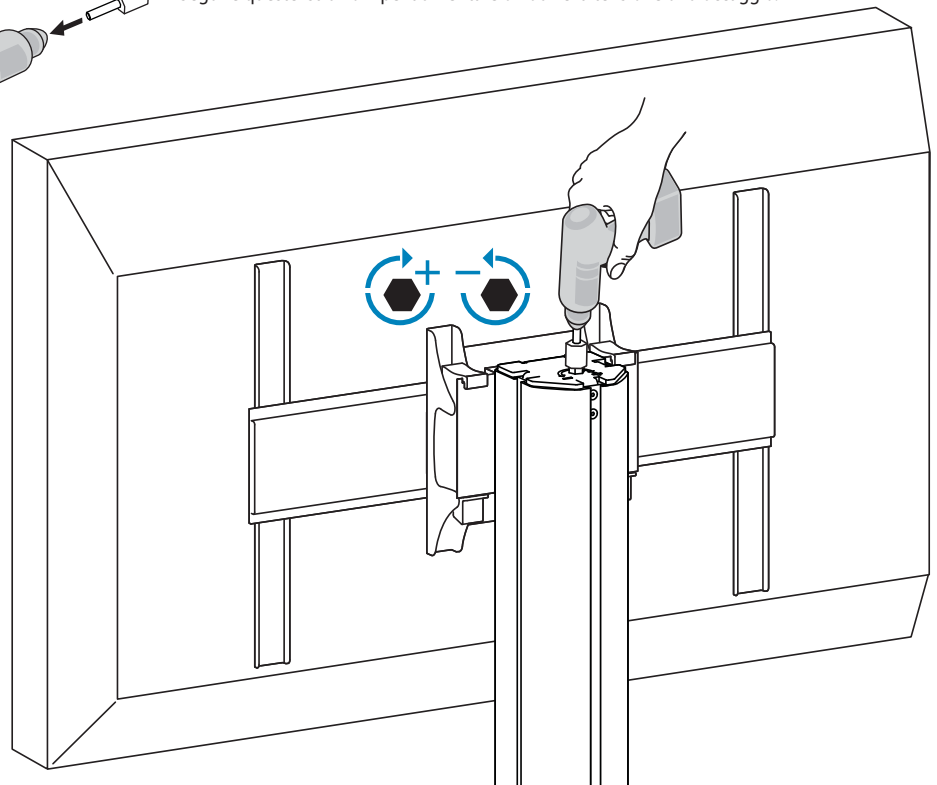
**È importante regolare questo prodotto in base al peso dell'attrezzatura montata, come descritto nella procedura seguente. Ogni volta che si aggiungono o si rimuovono componenti da questo prodotto, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza.**

**I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.**

**Höhenverstellung – rauf und runter  
Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag  
Sollevamento – Su e Giù**



Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.  
Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.  
Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.

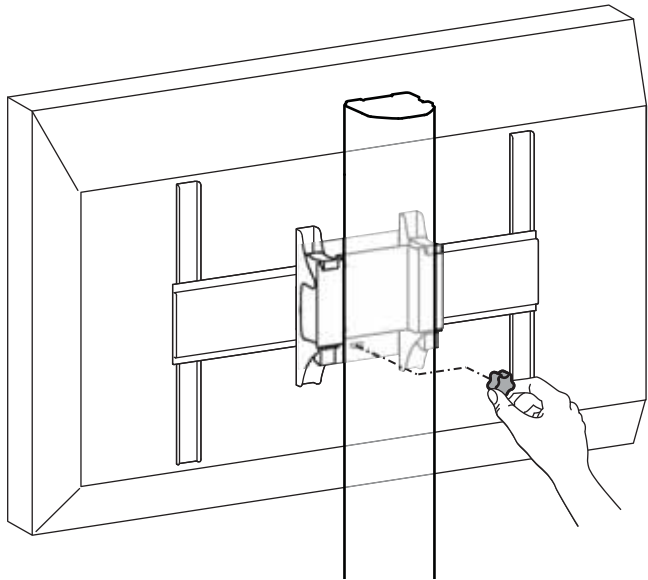
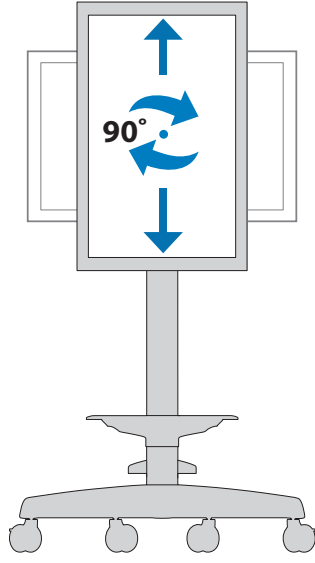
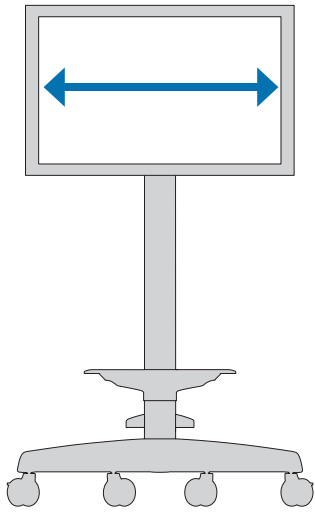




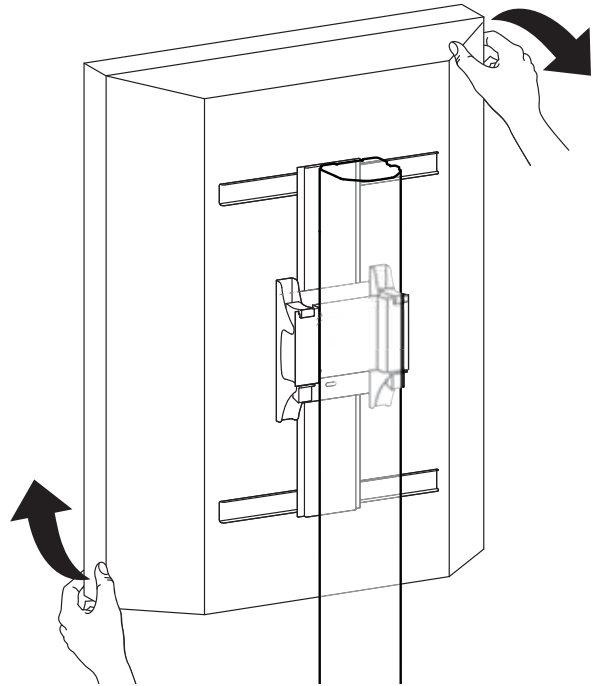
# 10

TM Mounting Hardware

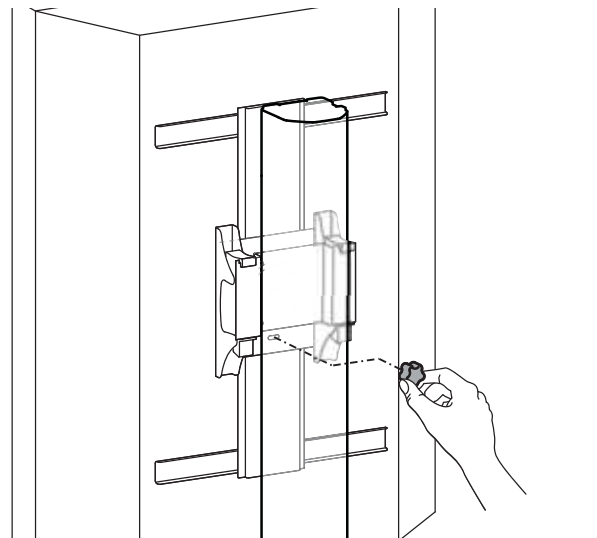
1x 



**a**

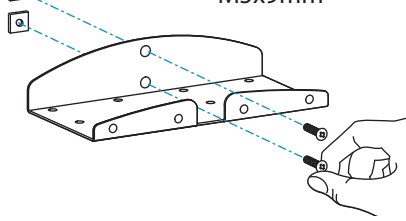
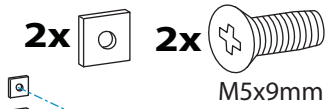


**b**

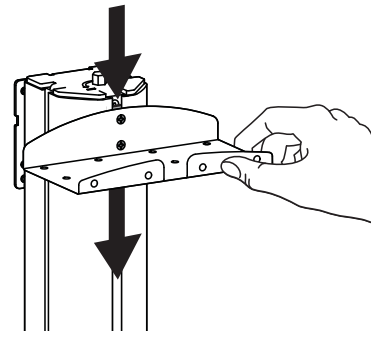


# 11a

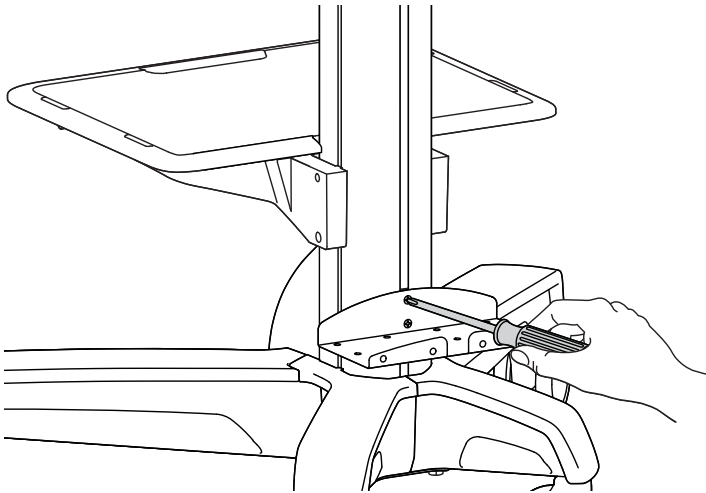
Power Strip Hardware



# b



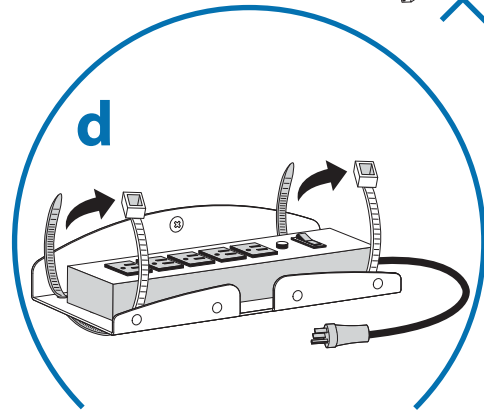
# c



Cable Management Support Hardware

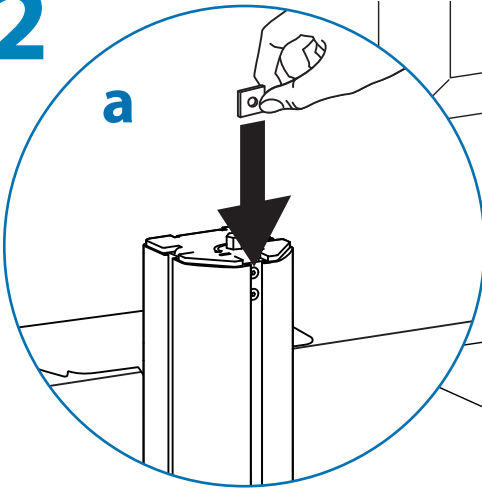


# d

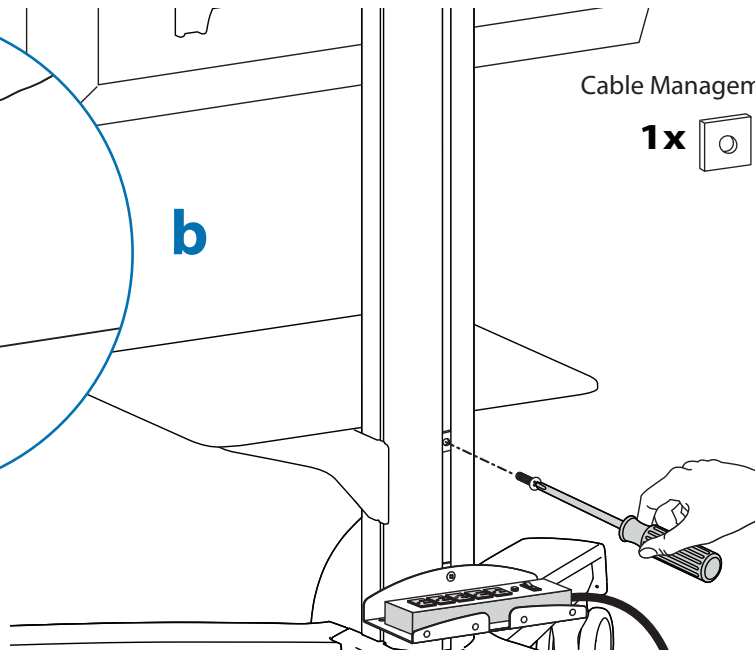


# 12

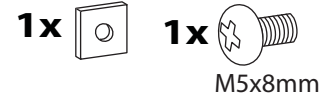
## a



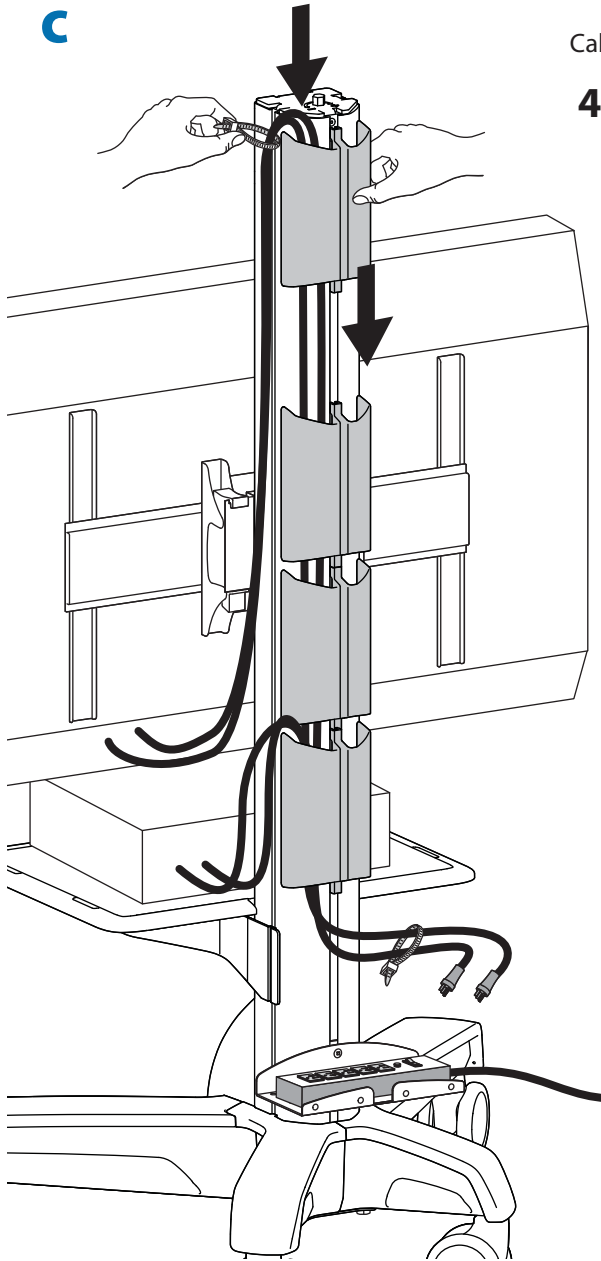
## b



Cable Management Support Hardware



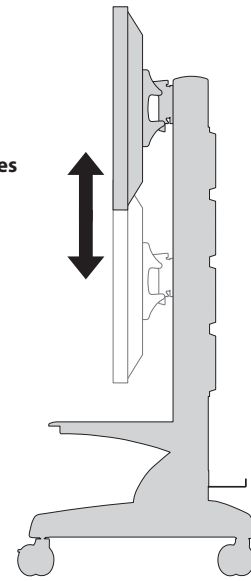
**C**



**Cable Management Support Hardware**

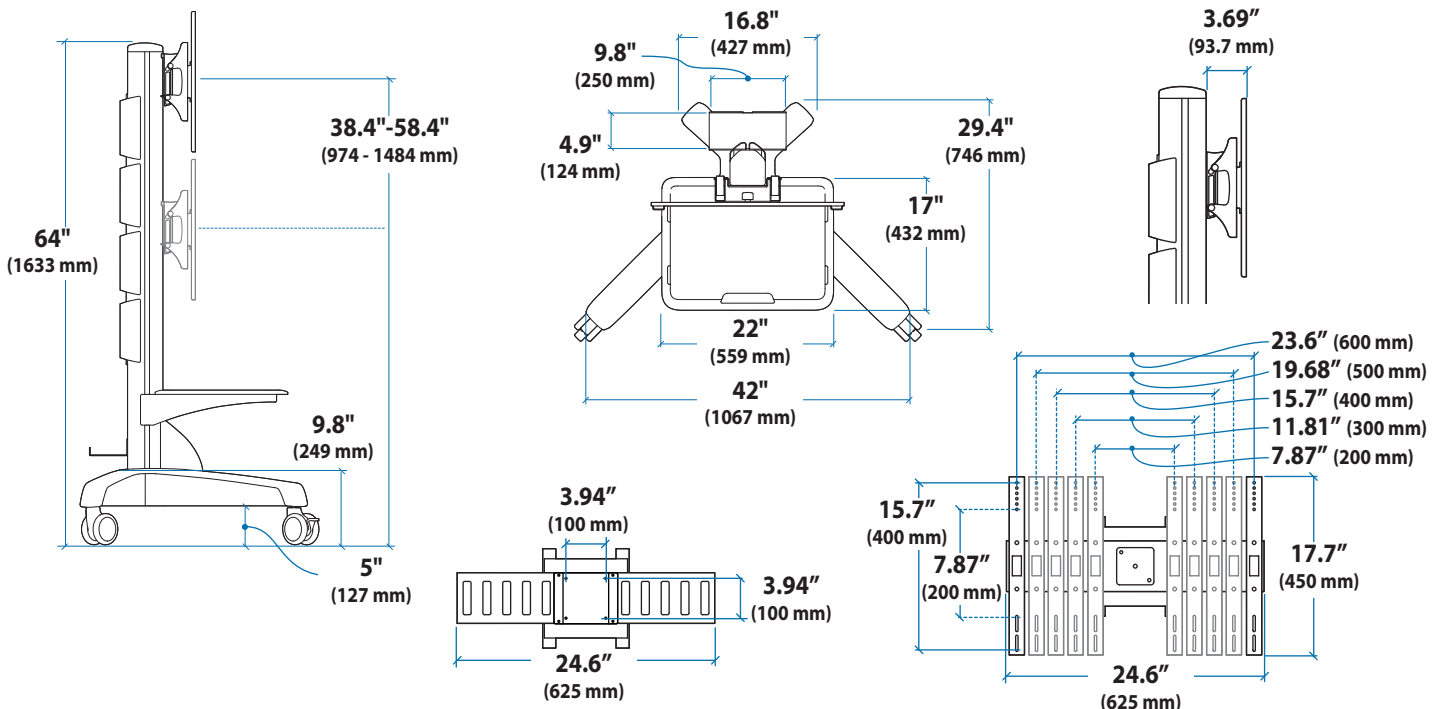
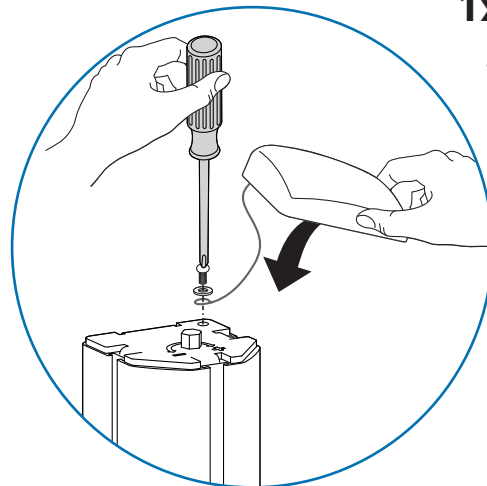
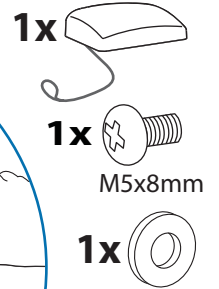


**Berücksichtigen Sie entsprechendes Kabelspiel**  
**Geef wat extra lengte in de kabel**  
**Lasciare del gioco nel cavo**



**d**

**Top Cap Hardware**



## ⚠ WARNING

### STORED ENERGY HAZARD! DO NOT OPEN TOWER OR REMOVE SAFETY GUARD!

A primary mechanism within the tower is under tension and can be hazardous to people exposed to it under certain extreme conditions. DO NOT open the tower; DO NOT attempt to service the cart/stand. DO NOT remove safety guards or labels designed to protect or inform of possible hazards. Only Ergotron-approved installers may service or otherwise modify cart/stand. Failure to heed this Warning may result in serious Personal Injury and Damage both to the cart/stand and equipment.



## ⚠ WARNING

DO NOT load the Cart/Stand past maximum weight capacity. DO NOT mount a display larger than the recommended size. Failure to comply with warning may result in Cart/Stand instability leading to equipment damage or personal injury.



## ⚠ WARNING



### TIPPING HAZARD!

DO NOT allow children on Cart / Stand. DO NOT route electric cords or equipment cables within reach of children. LOCK CASTERS when Cart is stationary. Failure to comply with this warning may result in Cart / Stand instability leading to equipment damage or personal injury.

## ⚠ CAUTION



### TIPPING HAZARD!

DO NOT move Cart with Display in highest position. DO NOT push Cart from front or back of Tower. DO NOT move Cart over cords or uneven, dirty, soft or sloping surfaces. DO NOT move Cart by pushing on Display. Failure to comply with this caution may result in Cart instability leading to equipment damage or personal injury.

#### TO MOVE CART

1. Push Display down to lowest position on Cart.
2. Disconnect power cord and attach to Tower.
3. Unlock casters; point casters in direction of travel.
4. Push Cart from side with hands on Tower.

822-026-00

#### Americas Sales and Corporate Headquarters

St. Paul, MN USA  
(800) 888-8458  
+1-651-681-7600  
www.ergotron.com  
sales@ergotron.com

#### EMEA Sales

Amersfoort, The Netherlands  
+31 33 45 45 600  
www.ergotron.com  
info.eu@ergotron.com

#### APAC Sales

Tokyo, Japan  
www.ergotron.com  
apaccustomerservice@ergotron.com

#### Worldwide OEM Sales

www.ergotron.com  
info.oem@ergotron.com



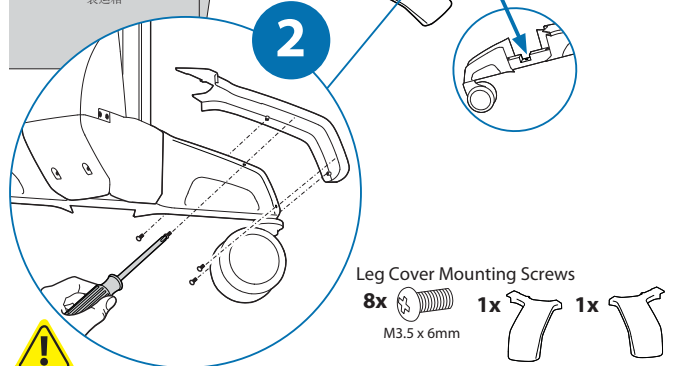
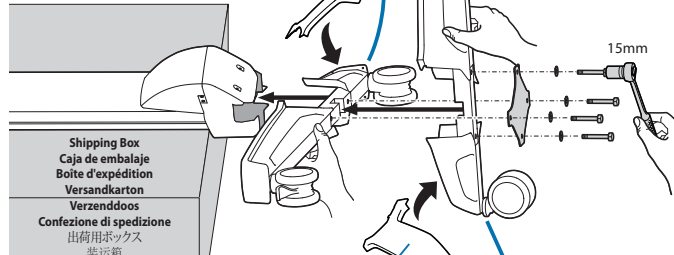
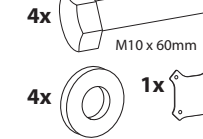
© 2011 Ergotron, Inc.  
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

## Neo-Flex Mobile Media Center, VHD with 90° Portrait/Landscape rotation

**1**

### Leg Mounting Hardware



### Leg Cover Mounting Screws



**CAUTION: DO NOT** overtighten fasteners. Overtightening may cause damage to your equipment.  
**Cuidado:** No sobreapriete los tornillos, pues podría causar un daño al equipo.  
**Attention:** ne forcez pas le serrage de la vis, cela pourrait endommager l'écran et/ou les attaches.  
**WARNUNG:** Zu festes Anziehen der Schrauben kann zu Beschädigungen führen.  
**LET OP:** draai de schroeven niet te strak aan. Te strak aandraaien kan schade veroorzaken aan uw apparaat.  
**ATTENZIONE:** Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio. Ciò potrebbe causare danni all'apparecchiatura.  
 注意: 調節ネジは締めすぎないようにしてください。強く締め付けすぎると、器具が破損する原因となります。  
 小心: 不要过度拧紧固定器。过度拧紧可能会损坏设备。  
 주의: 고정 장치를 너무 세게 조이지 마십시오. 너무 세게 조이면 장비가 손상될 수 있습니다.

For service and warranty visit [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
 Si desea información de servicio y garantía, visite [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
 Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
 Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).  
 Ga voor service en garantie naar [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
 Per assistenza e la garanzia visitate [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
 Gå in på [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) för service och garanti  
 サービスおよび保証について詳しくは、[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) をご覧ください。  
 有关服务和保修，请访问 [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

For more information on this product or installation visit:  
**www.ergotron.com**



www.ergotron.com  
 USA 1-800-888-8458  
 Europe +31 (0)33-45 45 600  
 China 86-769-86018920

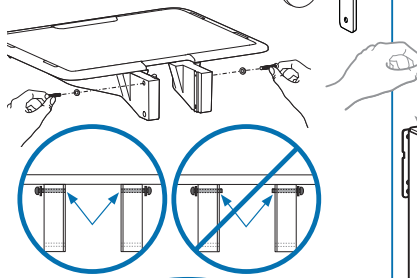
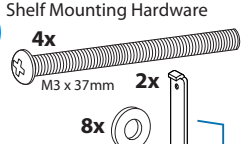
Americas Sales and Corporate Headquarters  
 St. Paul, MN USA  
 (800) 888-8458  
 +1-651-681-7600  
 www.ergotron.com  
 sales@ergotron.com

EMEA Sales  
 Amersfoort, The Netherlands  
 +31 33 45 45 600  
 www.ergotron.com  
 info.eu@ergotron.com

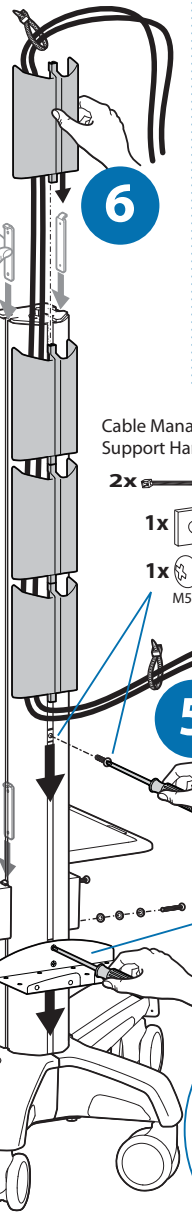
APAC Sales  
 Tokyo, Japan  
 www.ergotron.com  
 apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales  
 www.ergotron.com  
 info.oem@ergotron.com  
 © 2011 Ergotron, Inc.  
 All rights reserved.  
 While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc. 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA  
 Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

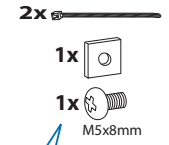
**3**



**6**



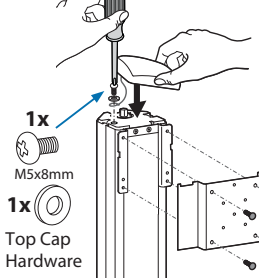
### Cable Management Support Hardware



**5**

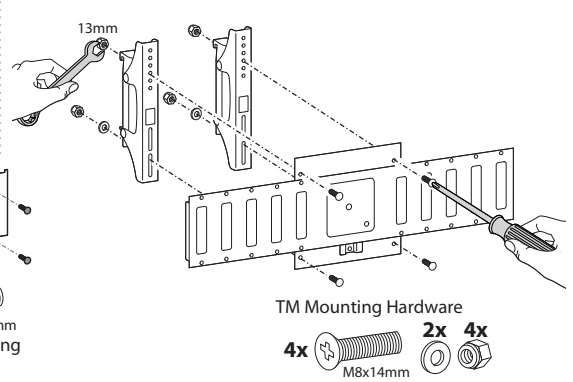


**7**



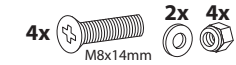
1x M5x8mm  
 1x Top Cap Hardware

**8**

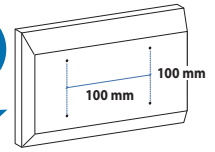


4x M6x8mm  
 TM Mounting Hardware

### TM Mounting Hardware



**9**

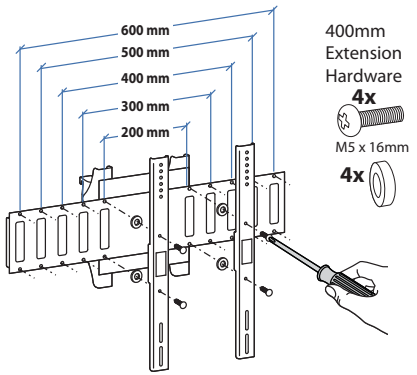
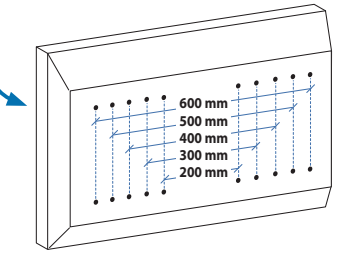
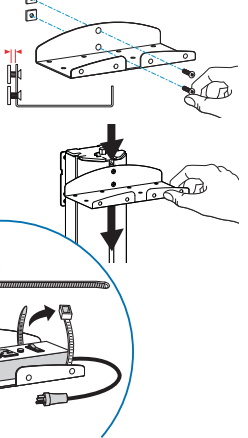
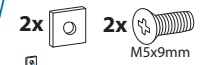


See step 10 on other side.

**10**

**4**

### Power Strip Hardware



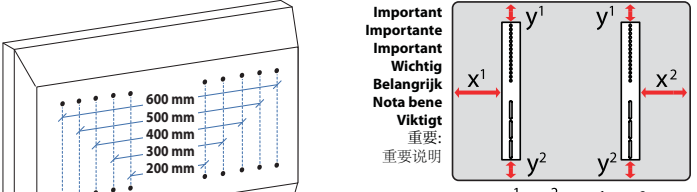
400mm Extension Hardware  
 4x M5 x 16mm  
 4x

**10**

**FIND APPROPRIATE FASTENERS FOR YOUR DISPLAY:**  
**BUSQUE ABRAZADERAS APROPIADAS PARA LA PANTALLA:**  
**TROUVEZ LES FIXATIONS APPROPRIÉES À VOTRE ÉCRAN:**  
**ERMITTLUNG ANGEMESSENER MONTAGETEILE FÜR IHREN BILDSCHIRM:**  
**ZORG VOOR ADEQUATE BEVESTIGINGSMATERIALEN VOOR UW DISPLAYMODEL:**  
**INDIVIDUARE LA VITERIA ADATTA PER IL DISPLAY:**  
 ディスプレイ用に適切なファスナーを見つける  
 为显示器找到合适的紧固件:

**Large Display Cart Hardware**

4x M4x20mm	4x M6x20mm	4x 6.3(ID) x 14(OD) x 1.0mm	4x 8.1(ID) x 16(OD) x 6mm
4x M4x40mm	4x M6x45mm	4x 5.1(ID) x 10(OD) x 6mm	4x 8.1(ID) x 16(OD) x 12mm
4x M5x20mm	4x M8x25mm	8x 5.1(ID) x 10(OD) x 12mm	4x 8.1(ID) x 16(OD) x 24mm
4x M5x40mm	4x M8x50mm	4x 5.1(ID) x 10(OD) x 18mm	

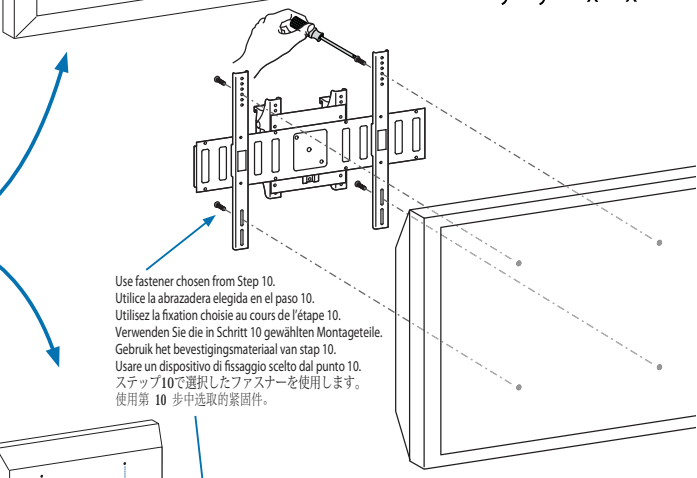


**Important**  
**Importante**  
**Wichtig**  
**Belangrijk**  
**Nota bene**  
**Viktigt**  
**重要:**  
**重要说明**

**Screw Diameter**  
 Diámetro de tornillo  
 Diamètre de vis  
 Schraubendurchmesser  
 Schroefdiameter  
 Diametro della vite  
 ネジの直径  
 螺丝直径

**Screw Length**  
 Longitud de tornillo  
 Longueur de vis  
 Schraubenlänge  
 Schroeflengte  
 Lunghzza della vite  
 ネジの長さ  
 螺丝长度

**11**



**IMPORTANT:** To ensure screws have the minimum thread engagement in the display, tighten screws with at least six full, 360° revolutions.  
**CAUTION:** DO NOT overtighten fasteners. Overtightening may cause damage to your equipment.

**IMPORTANTE:** Para asegurarse de que los tornillos tienen capturada la rosca mínima necesaria en la pantalla, apriételos con al menos seis vueltas de rosca completas (de 360°).  
**Cuidado:** No sobreapriete los tornillos, pues podría causar un daño al equipo.

**IMPORTANT:** afin de vous assurer que les vis sont bien engagées dans l'écran, serrez-les en effectuant au moins six tours complets de 360°.  
**Attention:** ne forcez pas le serrage de la vis, cela pourrait endommager l'écran et/ou les attaches.

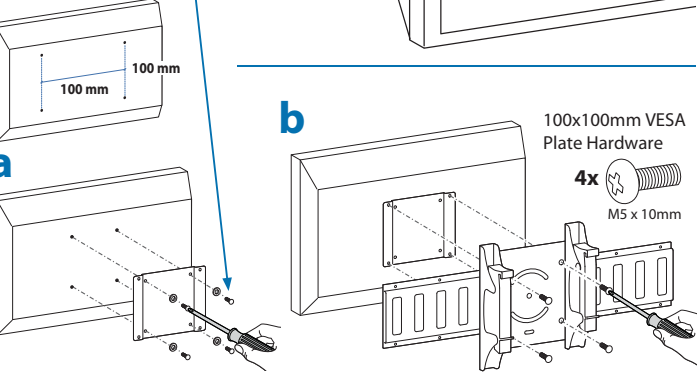
**WICHTIG:** Um sicherzustellen, dass die Schrauben über die minimale Gewindengängigkeit für den Bildschirm verfügen, ziehen Sie diese mit mindestens sechs vollen 360-Grad-Umdrehungen an. **WARNUNG:** Zu festes Anziehen der Schrauben kann zu Beschädigungen führen.

**BELANGRIJK:** Om ervoor te zorgen dat de schroeven voldoende ver in de display zijn gedraaid, moet u de schroeven vastzetten met minimaal zes volledige slagen (van 360°).  
**LET OP:** draai de schroeven niet te strak aan. Te strak aandraaien kan schade veroorzaken aan uw apparatuur.

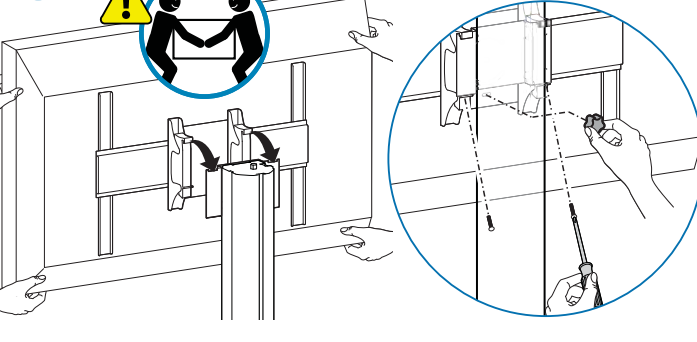
**NOTA BENE:** per far sì che le viti siano inserite nel display per la lunghezza minima di filettatura, avitarle per almeno sei giri completi.  
**ATTENZIONE:** Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio. Ciò potrebbe causare danni all'apparecchiatura.

**重要:** ディスプレイのネジかみ合いを最小限度に抑えるため、ネジは少なくとも6回、360°回転させ、きつく締めてください。  
 注意: 過剰にネジを締めすぎないようにしてください。強く締め付けすぎると、器具が破損する原因となります。  
**重要说明:** 为确保螺丝在显示器中的螺纹啮合量最少, 拧紧螺丝时应至少转六满圈。  
**小心:** 不要过度拧紧紧固件。过度拧紧可能会损坏设备。

**Recessed Mount**  
 Empotrado  
 Encastré  
 Aussparung  
 Verzonken  
 Incassata  
 凹込み  
 凹入  
 우묵하게 설치

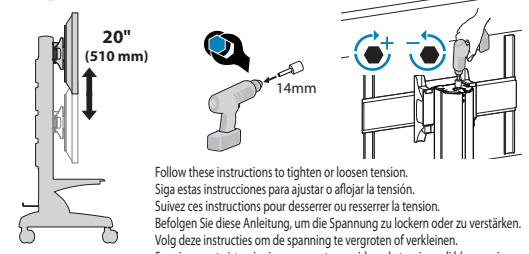


**12**



**13**

**Adjustment**  
 Ajuste  
 Réglage  
 Einstellung  
 Instellen  
 Regolazione  
 調整  
 調節  
 調整  
 조절



**WARNING:** Stored Energy Hazard: The lift mechanism in the tower is under tension and will move up rapidly on its own, as soon as attached equipment is removed. For this reason, DO NOT remove equipment or make adjustments to lift tension unless the front assembly has been moved to the highest position on the tower! Failure to follow this instruction may result in serious personal injury and/or equipment damage!

**ADVERTENCIA:** Riesgo de energía almacenada: El mecanismo de elevación de la torre está bajo tensión y se moverá rápidamente hacia arriba por sí solo si se retira el equipamiento que hay conectado al mismo. Es por ello que NO deberá quitar equipamiento ni hacer ajustes en la tensión de elevación a menos que la estructura delantera se haya movido antes hacia la posición más alta de la torre. No seguir estas instrucciones podría provocar daños personales y/o materiales graves.

**AVERTISSEMENT:** Danger : Le mécanisme d'élevation dans la tour est sous tension et se lève rapidement, tout seul, dès que le matériel est retiré. Pour cette raison, NE PAS retirer votre matériel ou faire des ajustements à la tension d'élevation à moins que la partie avant n'ait été mise à la position la plus élevée de la tour ! Risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cette instruction.

**WARNING:** Gefährdung durch gespeicherte Energie: Der Lift-Mechanismus im Turm steht unter Spannung und bewegt sich aus eigenem Antrieb schnell nach oben, sobald das befestigte Zubehör entfernt wird. Aus diesem Grund darf das Zubehör NICHT ENTFERNT WERDEN oder die Einstellung der Spannung verändert werden, bevor der vordere Geräteteil sich auf der höchsten Position am Turm befindet! Werden diese Anweisungen nicht befolgt, kann es zu schweren Verletzungen oder Geräteschäden kommen!

**WAARSCHUWING:** Gevaar - opgeslagen energie: Het liftmechanisme in de toren staat onder spanning en kan uit zichzelf snel omhoog bewegen, zodra de bevestigde apparatuur wordt verwijderd. Daarom dient u GEEN apparatuur te verwijderen of aanpassingen te doen aan de liftspanning, tenzij u het voorgeduide punt in de hoogste positie op de toren hebt geplaatst! Als u deze aanwijzingen niet opvolgt, kan dat leiden tot ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan apparatuur!

**AVVERTENZA:** Rischio energia accumulata: Il meccanismo di sollevamento nella torre è sotto tensione e si muove rapidamente, automaticamente, non appena l'apparecchiatura collegata viene rimossa. Per questa ragione, NON rimuovere l'attrezzatura o apportare modifiche alla tensione del sollevamento a meno che il gruppo anteriore non sia stato spostato nel punto più alto della torre! La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare lesioni personali o danni alle apparecchiature!

**警告:** 蓄積エネルギーの危険性: タワーのリフト機構には張力がかかっており、付属していた器具が取り外された瞬間に高速で上に移動します。このため、前面の部品がタワーの最高位置にない場合は、器具を取り外したり、張力を調節して増加させないようにしてください。この指示に従わない場合、重篤な身体傷害おびまたは器具の破損の原因となります。

**警告:** 儲積エネルギーの危険性: タワーのリフト機構は張力がかかっており、付属していた器具が取り外された瞬間に高速で上に移動します。このため、前面の部品がタワーの最高位置にない場合は、器具を取り外したり、張力を調節して増加させないようにしてください。この指示に従わない場合、重篤な身体傷害おびまたは器具の破損の原因となります。

**경고:** 저장에너지 위험성: 타워의 리프트 기계장치는 장력을 받는 상태에 있으며, 광속 장비가 제거되거나 바로 자체의 빠른 속도로 올라가게 됩니다. 이러한 이유로, 장비 해체분리가 타워의 가장 높은 지점으로 올라가기까지는 장비 제거나 리프트의 장력을 조정하지 마십시오! 이 안내를 따르지 않으면, 심각한 부상 및/또는 장비의 손상을 초래할 수 있습니다!